



▲暑い夏はプールで遊ぼう こどもの池を開設(10面)

気軽に地域ボランティア

7月21日(土)からキャンペーンを開催



▲清掃活動の様子

7月21日(土)～9月1日(土)に「ちよだボランティアキャンペーン2012」を開催し、さまざまなプログラムを行います。きっかけは身近なところにあります。この機会に、ボランティアを始めてみませんか。

問合せ

ちよだボランティアセンター ☎52822-3716

相談はボランティアセンターへ

ボランティアセンターは、ボランティアが必要な人とボランティアをしたい人を結びます。

毎月25日発行の情報マガジン「volunteer」や、毎月10日配信のメールマガジンでボランティア・イベント情報をお知らせしています。また、ボランティアセンターのホームページでは、希望のボランティア活動が検索できます。

ちよだボランティアセンター

開室時間 月～土曜9時～19時

(日・祝日・年末年始は休み)

住所 西神田1-3-4 西神田庁舎4階

☎52822-3716

FAX 52822-3718

✉ volunteer@chiyoda-cosv.or.jp

URL <http://www.chiyoda-vc.com>

ボランティアキャンペーン2012

初めてボランティア活動をする方にも参加しやすいプログラムを用意しています。人のため、社会のため、そして自分のために、あなたのボランティアへの思いを注いでください。

ホームページを開設

キャンペーン期間中、ボランティア活動等をした方は、内容にコメントを添えてホームページ(<http://www.chiyoda-vc.com/campaign2012>)に投稿

してください(記念品あり)。

キャンペーンプログラム

①自然災害に備えて

楽しく防災を学びます。また、探検隊として実際に西神田周辺を歩き、地域の方との交流や防災マップの作成を行います。

とき 7月28日(土)13時～17時

会場

ボランティアセンター

対象 区内在住・在学の小学生(親子で参加可)および大学生

ボランティア各20名(申込順)

②秋葉原のまちを知らう

路地裏を探検しながら秋葉原のまちを清掃します。終了後に交流会もあります。

とき 8月5日(日)10時～12時

会場(交流会)

アーツ千代田3331(外神田6-11-14)

旧練成中学校

定員 40名(申込順)

③切手整理サロン

切手整理を行うほか、NPO等の活動紹介もあります。

とき 8月18日(土)13時～15時

会場

社会福祉協議会(西神田1-3-4 西神田庁舎6階)

定員 50名(申込順)

④企業CSR講座

社員がボランティア活動に関心を持つ秘訣をお話します。

とき 8月23日(木)15時～18時

会場

社会福祉協議会

65歳以上の参加者を募集

介護保険サポーター・ポイント制度

介護保険施設などでサポーター活動を行うともらえるスタンプに応じて、翌年度の介護保険料に充てるための交付金を受け取ることができます。詳しくは、お問い合わせください。

東日本大震災被災地でのボランティア活動

ボランティアセンターでは、被災地での活動情報の提供やボランティア保険の手続きを行っています。被災地での活動は、発災時に比べ変化しています。活動時には、次の点に注意してください。

①事前に正確な情報の入手を募集の有無・活動内容・申込方法等を、被災地の災害ボランティアセンターのホームページで確認してください。

②十分な準備を宿泊先・交通手段・食事は、自身で確保することが原則です。

対象 企業のCSR担当者・NPO関係者50名(申込順)

参加費 500円

講師 早瀬昇さん(大阪ボランティア協会常務理事)

⑤フィナーレフォーラム

ゲストによる講演のほか、ホームページに掲載されたコメントの紹介や記念品のプレゼントを行います。

とき 9月1日(土)13時30分～15時30分

会場

九段生涯学習館(九段南1-5-10)

①～⑤いずれも

申込み 開催日の3日前までに電話・ファクス・Eメール(8面記入例参照または直接ボランティアセンターへ)。

参加企業を募集

ちよだボランティアクラブ

区内企業の社員が気軽に地域ボランティアに参加できる仕組みです。

クラブに登録した企業の社員にはメンバーズカード(下イラスト)が渡され、直接届くボランティア情報から自分にあった活動を選択できます。

現在、32の企業がクラブに加入し、活動しています。参加企業は、随時募集しています。詳しくは、お問い合わせください。か、ボランティアクラブの専用



企業は

- ①社員の活動状況を、専用ホームページで確認できます。
- ②社員の活動時間に応じて、ボランティア団体に企業が寄付を行う「マッチングギフト制度」を行うことができます(寄付は必須ではありません)。

※参加企業を、ホームページ等で紹介します。

社員は

- ①活動時間に応じてポイントが貯まります。
- ②自身の活動履歴を、専用ホームページで確認できます。
- ③貯まったポイントに応じ、クッキー詰め合わせと交換することができます。

第2回区議会定例会 一般会計補正予算第2号などを可決

平成24年第2回区議会定例会を6月6日から22日まで開きました。

この定例会では、区長提出議案の「平成24年度千代田区一般会計補正予算第2号」など10件が可決されたほか、1件が継続審査となり、2件の報告がありました。このほかに、議員提出議案1件が可決されました。

議決した内容など詳しくは「ちよだ区議会だより」や区議会のホームページ(<http://kugikai.city.chiyoda.tokyo.jp>)をご覧ください。

問合せ

総務課
☎5211-4138
区議会事務局
☎5211-4297

区長提出議案等

▼千代田区の行政委員会委員並

住まいの環境改善にかかる 工事に対し区が助成

住宅転用助成

既存ビルの事務所・店舗等を改修して住宅にする際の、工事費の一部を助成します。

対象 個人または中小企業法人で、次のいずれにも該当する場合

①住宅の専有面積が50㎡以上

びに非常勤の監査委員の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例(継続審査)

▼平成24年度千代田区一般会計補正予算第2号(可決)

※万世橋出張所および万世橋区民会館の、耐震補強に係る負担金に関する経費を追加するものです。

▼千代田区特別区税条例の一部を改正する条例(可決)

▼千代田区手数料条例の一部を改正する条例(可決)

▼千代田区次世代育成に係る手当に関する条例等の一部を改正する条例(可決)

▼千代田区心身障害者福祉手当条例及び千代田区難病患者福祉手当条例の一部を改正する

②居住室(寝室等)が3室以上
③建築基準法等に適合している
④既存建物の竣工時の検査済証がある
⑤住宅居住者が住民登録を行うこと

助成額(上限額)

①自らが住む場合Ⅱ工事費の15%以内(上限額150万円)
②賃貸する場合Ⅱ工事費の10%以内(上限額100万円/戸(3戸以上300万円))

※①②いずれも、耐震改修工事を併せて実施する場合は、別途加算があります。詳しくはお問い合わせください。

マンション安全・安心整備助成

共用階段の手すりや避難経路

条例(可決)
▼千代田区暴力団排除条例(可決)

▼災害対策用備蓄物資(食品)の購入について(可決)

▼区立スポーツセンター内部改修工事請負契約について(可決)

▼区立スポーツセンター内部改修給排水・空調設備工事請負



契約について(可決)

▼平成23年度千代田区一般会計予算の繰越明許費に係る歳出予算の繰越しについて(報告)

議員提出議案

▼コミュニティ活動事業助成の調査に関する決議(可決)

くらしの安全・安心

台風シーズンに備えて準備を

近年、ゲリラ豪雨や竜巻による被害が相次いでいます。台風シーズンの到来に備えて、準備や確認をお願いします。

事前の備え

・側溝や雨どいに落ち葉や土砂が詰まっていないか確認しておきましょう。雨どいが詰まり、そこから水があふれることがあります。

大雨になったら

・防災行政無線やテレビ・ラジオ

生涯学習推進委員会議を傍聴できます

生涯学習推進委員会議は、区民の生涯学習の効果的な推進を図るための会議です。委員は学識経験者や関係団体の代表者、学校長、公募の区民から構成され、区への意見や提言を行っています。

ので、傍聴を希望する方はご連絡ください。

とき 7月13日(金)15時~17時

会場 区役所4階40会議室

傍聴人数 5名(申込順)

申込み 前日までに電話で文化スポーツ課計画主査(☎5211-3658)へ。

カラスの威嚇行動等に注意を

カラスの繁殖期は7月ごろからです。その間、親カラスは卵やヒナを守るために、非常に神経質になります。地面に降りたヒナや巣のそばを通る人に対して、警告のために鳴いたり、頭の近くを

飛んだり、後ろから頭を蹴るなど、威嚇・攻撃することもあります。区内でも、威嚇されたという事例が年間10件程度、区に寄せられていますので、注意してください。

威嚇するカラスを見たら

・できるだけ近づかない
・帽子をかぶる
・つえや傘など棒状のものを頭上上げて通行する
・落ち着いて、その場を離れる
カラスは、攻撃する前に、警戒、威嚇の行動をとります。そのときに気が付けば、攻撃を回避することが出来ます。

カラスの威嚇行動プロセス



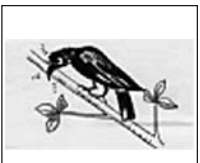
①外敵が近づくとまず注意して見ている



②存在を誇示するために大きな声で鳴く



③鳴きながら旋回して威嚇する



④とまり木にくちばしをこすりつける



⑤とまり木の小枝を折って落とす



⑥ガッガツと濁った声を出す



⑦後ろから頭上をかすめたり、脚で蹴ることもある

問合せ

安全生活課公害指導係
☎5211-4254

広報千代田 有料広告募集

広告掲載号 毎月5・20日号

発行部数 5万1,000部

掲載料 3万円(この大きさ)~12万円

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174



公開講演 (参加無料)

「防災・異常気象や地震」

講師：村山 貢司 氏
一般社団法人 気象業務支援センター
専任主任講師

募集要項 申し込み方法

定員 80名 (先着順・定員になり次第、締め切りいたします)
メール (infoten@denki-club.or.jp) または、往復はがきに(住所・氏名・年齢・職業・電話番号)、「村山 貢司氏講演会・参加希望」と明記し、お送りください。折り返しご連絡を差し上げます。

場所・時間

一般社団法人 電気倶楽部 平成24年8月8日(水)
下記住所にて 受付開始15:40 開演16:00~17:00

※未就学児の入場をお断りしております。※参加希望の方は事前申し込みをお願いします。

主催：一般社団法人電気倶楽部 <http://www.denki-club.or.jp> 〒100-0006 千代田区有楽町1丁目12番1号 新有楽町ビル10階



四谷どうぶつ病院

☎03(5363)5593 <http://www.yotsuya-pet.com>

午前9:30~12:30 午後16:00~19:30
日曜・祝日も診察(水曜休診)

診察動物：犬、猫、フェレット、ハムスター、モルモット、うさぎ、亀、小鳥、その他小動物

※ペットホテル、トリミング要予約

新宿区荒木町18-7・外苑東通り沿い 四谷三丁目交差点を早稲田方向へ500m
・都営新宿線 曙橋駅A4出口 徒歩2分

行政書士の無料相談

毎月2回
開催!

場所：区役所2階

時間：13時~15時

遺言・相続
許認可手続
法人設立
外国人ビザに
ついてなど

第3火曜日
7月17日

第1水曜日
9月5日

毎月の開催日及び
詳細は
ホームページで!

<http://www.chiyoda-gyosei.jp/> ☎5823-6811

9月～ 改修工事のため
スポーツセンターが休館
代替施設のお知らせ

スポーツセンターは、給排水設備や空調設備の老朽化が著しく進んでいるため、改修工事を行います。また、併せて更衣室等のリニューアルを行うため、全館休館します。

休館中は、代替施設の利用をお願いするとともに、一部の種目は民間施設を利用できます。詳しくは、スポーツセンター・九段生涯学習館・区立スポーツ施設等で配布する利用案内チラシをご覧ください。

利用者の皆さんには、ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

休館期間 9月3日(月)～平成25年3月31日(日)

代替施設等 図表1・2のとおり

問合せ 文化スポーツ課スポーツ振興係 ☎5211－3627

**リサイクルセンター
鎌倉橋も休館**

スポーツセンターの改修工事期間中、併設のリサイクルセンター鎌倉橋も休館します。通常営業は7月25日(水)までです(8月は商品返却と売却代金の清算期間)。

なお、営業再開の日程等は、決まり次第広報千代田などでお知らせします。

問合せ 千代田清掃事務所 ☎3251－0566

▼図表 1 個人利用者の代替施設

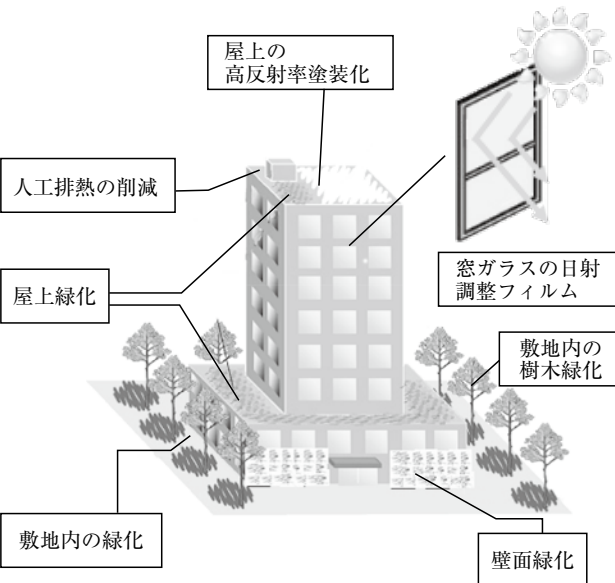
代替施設名	実施内容	利用日	利用料金	利用方法・申込み等
旧九段中学校 (富士見1－1－6)	トレーニングルーム、週間プログラム(水中エクササイズを除く)、体操教室など	9月19日(水)～平成25年3月17日(日) (第3月曜を除く)9時～21時	プログラムごとに異なります(200円～2,000円)。	詳しくは、スポーツセンターへ。 ☎3256－8444
エスフォルタ水道橋 (猿楽町2－8－8住友不動産猿楽町ビル地下1階)	ジム、プール、ジェットバス、健康プログラム	9月1日(土)～平成25年3月31日(日) 平日＝7時～23時30分(水道橋は23時まで) 土曜＝9時30分～21時30分 日曜＝9時30分～20時 ※月に2回程度休館日があります。	千代田区民＝800円 千代田区民以外のすばすたちよだ会員＝1,600円 (原則利用回数月4回まで)	区民利用カード、区民利用券またはすばすたちよだ会員証をご提示ください。詳しくは、各施設窓口へ。 問合せ エスフォルタ水道橋 ☎3292－0911 エスフォルタ市ヶ谷 ☎3269－8799
エスフォルタ市ヶ谷 (新宿区市谷本村町1－1住友市ヶ谷ビル1階)	ジム、スタジオ、サウナ、健康プログラム			

※エスフォルタ水道橋、エスフォルタ市ヶ谷の利用は、16歳以上の区内在住者およびすばすたちよだ会員(法人会員を除く)に限ります。

▼図表 2 団体利用者の代替施設

代替施設名	利用可能種目	利用日	利用料金	利用方法・申込み等
旧九段中学校 (富士見1－1－6)	・バドミントン、卓球、ダンス、武道等(体育館) ・音楽活動(音楽室) ・生涯学習活動等(教室)	9月19日(水)～平成25年3月17日(日) (第3月曜を除く) 午前＝9時～12時 午後＝13時～17時 夜間＝18時～21時 ※体育館は、週間プログラム実施のため使用できない日があります。	体育館＝ 午前2,300円／午後4,000円 夜間5,800円 音楽室・教室＝ 午前200円／午後300円 夜間600円 ※区民自主サークルは半額	スポーツセンターの利用申込みと同様3か月前の1日から(一部団体を除く)です。なお、9月・10月分の受付日は、通常とは異なります。詳しくは、お問い合わせください。 問合せ スポーツセンター ☎3256－8444
旧今川中学校 (鍛冶町2－4－2)	バスケットボール、バドミントン、バレーボール、卓球、ダンス、武道	10月1日(月)～平成25年3月29日(金) 月曜～金曜(祝日を除く) 午前＝9時～12時 午後＝13時～17時	午前2,300円／午後4,000円 ※区民自主サークルは免除	区民自主サークル ＝利用する日の前々月の25日から電話で申込みを受け付けます。 一般団体 ＝利用する日の前月の1日から電話で申込みを受け付けます。 問合せ 子ども施設課 ☎5211－4275
アーツ千代田3331 (外神田6－11－14旧練成中学校)	バスケットボール、バドミントン、バレーボール、ダンス、武道	9月1日(土)～平成25年3月31日(日) (火曜～金曜の夜間を除く) 午前＝10時～12時 午後＝13時～17時 夜間＝18時～21時 ※文化事業のため利用できない日があります。	午前2,300円／午後4,000円 夜間5,800円 ※区民自主サークルは半額	区民自主サークル ＝前々月の20日から前月1日(土・日・祝日の場合は翌開庁日)に、貸出申込書をファクスまたは直接文化スポーツ課へ(競合する場合は抽選)。 一般団体 ＝前月5日(土・日・祝日の場合は翌開庁日)以降の9時から文化スポーツ課で電話予約ができます。 問合せ 文化スポーツ課 ☎5211－3627 FAX 3264－3988

※団体利用は、スポーツセンターの利用登録団体に限ります。



屋上の高反射率塗装化

人工排熱の削減

屋上緑化

敷地内の樹木緑化

敷地内の緑化

壁面緑化

窓ガラスの日射調整フィルム

近年都市では、郊外に比べ温度が上昇する「ヒートアイランド現象」が顕著で、熱帯夜の日数や熱中症の患者数等が増加しています。

その原因は、建物や道路のコンクリートによる被覆や緑地の減少、エアコン等の人工排熱の増加などです。

区は、平成18年5月に「ヒートアイランド対策計画」を策定し、緑の実態調査や緑化の推進、道路の保水性舗装、打ち水、省エネ化による人工排熱抑制など、さまざまな対策を実施しています。

また、緑化や窓ガラスへの遮熱フィルムなどの対策には、助成制度も設けています。

問合せ 環境・温暖化対策課エネルギー対策係 ☎5211－4256

ヒートアイランド対策に区の助成制度の活用を

助成対象	助成内容
敷地内・屋上緑化	助成対象経費の50%または緑化面積×3万円/㎡のいずれか低い額(上限200万円)
プランター(屋上・100ℓ以上)	助成対象経費の50%または設置基数×1.5万円(1基)のいずれか低い額(上限50万円)
壁面緑化	助成対象経費の50%または緑化面積×5千円/㎡のいずれか低い額(上限50万円)
高反射率塗装等*	助成対象経費の50%または塗布面積×4.5千円/㎡のいずれか低い額(上限30万円)

*高反射率塗装等とは、屋上面に蓄熱を抑制する塗料の塗布や保水性パネルを敷設すること、窓ガラスに日射調整フィルムやコーティング材による対策を行うことです。

神田さくら館(神田司町2-16)は「千代田幼保一体施設」と「子ども発達センター」(いずれも併設)で、改修工事を行います。

それに伴い、工事期間中、児童・家庭支援センターの業務の一部を変更します。

ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

変更期間 7月23日(月)～11月中旬(予定)

一部変更する業務

- 発達支援プログラムⅡ 西神田児童センター(西神田2-16-2)で実施します。変更期間中の申込みや相談は、同センター(☎5215-9063)へ。
- アフタースクールさくら、放課後子ども教室Ⅱ通常どおり実施しますが、千代田小学校の夏休み中(7月23日(月)～8月31日(金))は、施設利用が一部制限されます。また、出入口を小学校側から児童・家庭支援センター側に変更します。

問合せ 児童・家庭支援センター ☎5298-2424

神田さくら館で改修工事
児童・家庭支援センターの
業務の実施場所等が一部変更

も仮称)を整備するため、改修工事を行います。

それに伴い、工事期間中、児童・家庭支援センターの業務の一部を変更します。

ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

変更期間 7月23日(月)～11月中旬(予定)

一部変更する業務

- 発達支援プログラムⅡ 西神田児童センター(西神田2-16-2)で実施します。変更期間中の申込みや相談は、同センター(☎5215-9063)へ。
- アフタースクールさくら、放課後子ども教室Ⅱ通常どおり実施しますが、千代田小学校の夏休み中(7月23日(月)～8月31日(金))は、施設利用が一部制限されます。また、出入口を小学校側から児童・家庭支援センター側に変更します。

問合せ 児童・家庭支援センター ☎5298-2424

のびのび子育て



▲親子わくわく料理教室(東京會館)

完璧な親なんていない ノーバディーズ・パーフェクト

子育ての悩みや困ったことなど「私」にあった対処法を見つけませんか。子育て中の保護者の支えになる講座として、多くの方の参加があります。

9月5日～10月10日の毎週水曜(全6回) 10時～12時、富士見わんぱくひろば(富士見1-10-3 富士見みらい館5階)、区内在住の3か月～2歳未満の子どものいる保護者12名(申込順(初めて参加する方優先))、講師＝古賀美由紀さん(臨床心理士)、7月9日(月)9時から電話で児童・家庭支援センター(☎5298-2424)へ。
※託児サービス(要予約)あり。

千代田子育てサポート事業 利用会員登録説明会の開催

自宅で宿泊や病後児の保育も受け入れる、子どもの訪問型一時保育サービスの利用会員登録の説明会を行います。

7月13日(金)10時30分～11時30分、西神田児童センター4階(西神田2-6-2)、区内在住の生後7日～小学3年生の保護者20名(申込順)、前日までに電話でNPO法人あい・ぽーとステーション(☎3408-8497)へ。
※託児サービス(10名まで・要予約)あり。

児童・家庭支援センター
☎5298-2424

現況届の提出はお済みですか

児童手当・次世代育成手当・児童育成手当を受給している方には、すでに現況届を送付しています。まだ、現況届を提出していない方は、至急提出をお願いします。

提出がない場合は、10月からの手当を受給できなくなりますのでご注意ください。

なお、次世代育成手当は、国民健康保険料や住民税などの未納があると受給できませんのであわせてご注意ください。

子ども支援課手当・医療係
☎5211-4230

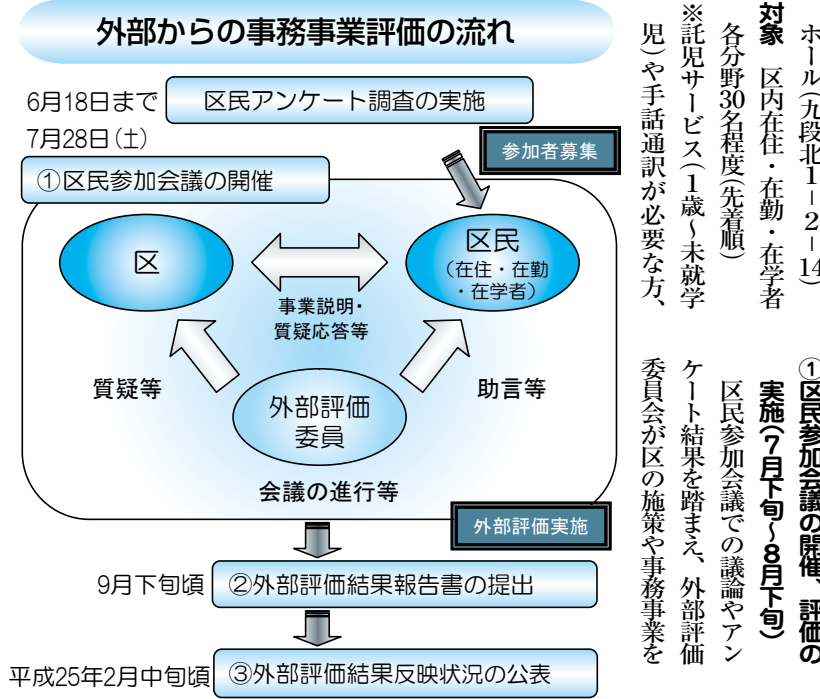
区立小学校入学予定者の 指定学校変更の相談受付

来年4月に区立小学校へ入学予定で、特別な事情があり指定された学校の変更を希望する方の相談を受け付けます。

7月6日(金)～8月31日(金)9時～17時、電話または直接学務課学務係(区役所4階☎5211-4284)へ。

▼開催日時と対象の分野

とき	分野	テーマ
7月28日(土)		
9時30分～12時	区民生活	「地域力の向上を支援します」 町会やNPO、大学などの多様な団体の活動への支援や連携・協力体制の推進について
13時～15時30分	環境安全	「昼間区民への災害時支援体制を確立します」 平日の日中に大災害が発生した場合に予想される、多くの帰宅困難者への対応や事業者等との連携、区の支援体制の整備について



千代田区の外部評価の特徴

- 無作為抽出方式による区民世論的確な把握
区民世論を評価結果に的確に反映させるため、外部評価委員会が選定する評価対象施策について、2,000名の無作為抽出区民を対象とした区民アンケートを実施しました。
さらに今年度は、85万人以上の昼間区民が活動する区の特性を踏まえ、約5,000名の区内在勤者・在学者を対象としたインターネットによるアンケートを実施しました。また、アンケート回答者の中から、区職員と直接議論していただける方を募集し「区民参加会議」を開催します。
- 区民等による「区民の目線」と外部有識者による「専門的な目線」
2つの視点からの評価
区民参加会議や、区民アンケート調査を通じて明らかになる「区民の目線」での評価を踏まえ、学識経験者で構成される外部委員が「専門的な目線」から評価を行います。

区は、区民サービスをより一層向上させるため、区民の皆さん等の視点を取り入れた外部からの事務事業評価を昨年度初めて実施し、今年度も引き続き実施しています。

今回、無作為抽出の区民等を対象に、5月～6月に実施したアンケートの結果を踏まえて「区民参加会議を開催します。」

区民参加会議は、アンケートに回答した在住者および在勤・在学者(希望する方)と区の職員が、施策や事務事業について意見交換を行う会議です。

区民参加会議の傍聴希望者を募集します。当日直接会場へ。

とき・テーマ 上図表のとおり

会場 千代田保健所3階多目的ホール(九段北1-2-14)

対象 区内在住・在勤・在学者 各分野30名程度(先着順)
※託児サービス(1歳～未就学児)や手話通訳が必要な方、

区民参加会議の傍聴希望者を募集します。当日直接会場へ。

とき・テーマ 上図表のとおり

会場 千代田保健所3階多目的ホール(九段北1-2-14)

対象 区内在住・在勤・在学者 各分野30名程度(先着順)
※託児サービス(1歳～未就学児)や手話通訳が必要な方、

区民参加会議の傍聴希望者を募集します。当日直接会場へ。

とき・テーマ 上図表のとおり

会場 千代田保健所3階多目的ホール(九段北1-2-14)

対象 区内在住・在勤・在学者 各分野30名程度(先着順)
※託児サービス(1歳～未就学児)や手話通訳が必要な方、

評価します。

②外部評価結果報告書の提出(9月下旬(予定))

①での評価結果を受け、外部評価委員会が区へ報告書を提出します。

③外部評価結果反映状況の公表(平成25年2月中旬(予定))

②の報告書を受けた区は、平成25年度以降に実施する施策や事務事業および基本計画の改定作業に反映するよう努め、評価結果と反映状況等を公表します。

※事業の内容等詳しくは、区のホームページ(<http://www.city.chiyoda.jp>)をご覧ください。

問合せ 企画調整課
☎5211-4141

city.chiyoda.jpをうかがってください。



消費者だより

「願いがかなう」などうったう 開運商法に注意を

最近、雑誌の広告を見て開運ブレスレットや数珠を購入すると、新たに祈禱サービスや霊石などを次々に契約させる開運商法の被害が増えています。今回は、勧誘の典型的な手口と問題点を4つの事例で紹介いたします。

事例1 消費者に電話をかけさせ、不意打ち的に新たな契約を勧誘
雑誌の広告を見て「願いがかなう奇跡のブレスレット」を購入した。説明書に「使用方法を間違えると力が発揮できないので電話をしてください」と書かれていたので業者に電話をした。
悩みを聞かれ答えていたら「霊が憑いており、チャベットで除霊をする必要がある。ご自身で行けないなら、高名な先生が代わりに行く」と言われ、そのための費用130万円を現金書留で送った。
事例2 顔写真を送らせ、悪霊がついていると不安をあおる
占いの専門誌を見て購入した数珠に「身につける前に悩みや願いをメールに書き、写真を添付して送るように」との手紙が同封されていた。長年、病気を抱え仕事や人間関係がうまくいかない悩みを書き、顔写真を添付し送った。
数日後、業者から電話があり「写真鑑定の結果、病氣や仕事が見つかからないのは悪霊のせい」と祈禱を勧められ業者の口座に祈禱料30万円を送金した。
事例3 商品を破棄するよう指示し、解約しにくくさせる
「あなたに憑いていた悪霊を閉じ込めた」という水晶玉と数珠が送られてきた。業者から「水晶玉や数珠は悪霊が憑いている。すぐにバラバラにして川に流すように」と言われ、指示通りにしたが病は良くなりず、仕事も見つからない。話が違っているので、解約したいが商品を処分してしまえば返品できない。
事例4 「返金保証」がついているが、理由をつけて返金に応じない
自宅のポストに金運が上がるというブレスレットのチラシが入っていた。半信半疑だったが入った。身内の借金問題で悩んでおり「5日以内に効果がなければ返金する」と広告に記載されていたので購入した。
5日経ったが効果がないため業者に連絡すると、偉い先生と言う人が電話に出て「もう1か月様子をみましょう」と言われ、返金に応じてくれない。

いづれのケースも、相談者は何らかの不安や悩みを抱え開運商品を購入していますが、お金を支払ったからといって運が開けるわけではありません。「このままでは不幸になる」などと不安をあおられても、きっぱり断りましょう。

問合せ 消費生活センター
☎5211-4314

千代田区2010消費生活センターイメージキャラクター「キックくん」

～親子で JAZZ を楽しんでみませんか～ 東京 JAZZ バックステージツアー

11 年目を迎える国内最大級のジャズフェスティバル「東京 JAZZ」に関連して、区内小・中学生と保護者を対象にバックステージツアーを開催します。リハーサル会場で普段目に見ることができない一流アーティストの音作りの現場を見学した後に、実際の公演も鑑賞します。

とき 9 月 8 日(土) 10 時 30 分～16 時
会場 東京国際フォーラムホール A (丸の内 3－5－1)

対象 区内在住・在学の小学 4 年生～中学 3 年生の児童・生徒とその保護者 50 組 100 名(抽選)

内容 10 時 30 分集合／11 時～11 時 40 分リハーサル見学／13 時～16 時「東京 JAZZ」昼公演の鑑賞

出演者 TAKE6、ベン・E. キング、バート・バカラック

東京 JAZZ 公式ホームページ

 <http://www.tokyo-jazz.com>

申込み 7 月 27 日(金)(必着)までにファクスまたは E メール(8 面記入例参照／表題「東京 JAZZ 希望」、学校名・学年も記入)で、コミュニティ振興課(☎5211－4180  3264－7989  komi@city.chiyoda.lg.jp)へ。



ケーションスキルを学びます。朗読・演劇の経験がない方や、一人で参加される方でも楽しく学べる内容です。

7 月 21 日(土) 10 時～17 時、九段生涯学習館 6 階レクリエーションホール(九段南 1－5－10)、中学 1 年生～高校 3 年生、定員 20 名(申込順)、講師＝中野志朗さん(文学座演出家)、電話または直接千代田図書館カウンター(区役所 10 階 ☎5211－4289 〈祝日を除く月～金曜 10 時～18 時〉)へ。

四番町図書館 こども一日図書館員を募集

8 月 1 日(水)～3 日(金)・8 日(水)～10 日(金) 各日 10 時～12 時(毎日同じ内容)、小学 3 年生～6 年生各日 4 名(申込順)、7 月 15 日(日)から電話または直接四番町図書館(四番町 1 ☎3239－6357)へ。



藤 浩志の美術展 セントラルかえるステーション

なぜこんなにもおもちが集まるのか？

アーティスト藤浩志さんが発案した「かえっこ」(*)をテーマとしたイベントです。かえっこのほか、ねぶた祭の廃材を利用した全長 13 m の作品「飛龍」等の展示、親子で参加できるワークショップなどがあります。夏休みにぜひお出かけください。

*「かえっこ」とは、遊ばなくなったおもちゃを持っていくと、子ども通貨「カエルポイント」が発行され、ポイント数で別のおもちゃと交換できる仕組みです。

とき 7 月 15 日(日)～9 月 9 日(日) 12 時～19 時(火曜休場、8 月 13 日(月)～16 日(木)は夏季休館)

会場 アーツ千代田 3331・1 階メインギャラリー (外神田 6－11－14 旧練成中学校)

入場料 大人 700 円／学生(中学生以上) 300 円／子ども(3 歳～小学 6 年生) 200 円／親子チケット 800 円(大人 1 名＋子ども 1 名、子ども 1 人追加ごとに 100 円)

※会期中何度でも入場できるパスポートは入場料＋100 円で購入できます。



トは入場料＋100 円で購入できます。

■オープニングイベント「THE かえっこバザール」

「かえっこ」などさまざまなワークショップを盛大に繰り広げます。

とき 7 月 15 日(日) 14 時～16 時

■かえっこバザール「かえるの森へ水編～」

「水」をテーマにしたワークショップと「かえっこ」を楽しみます。

とき 7 月 29 日(日) 14 時～16 時

※会期中のそのほかのイベントなど詳しくは、アーツ千代田 3331 のホームページ(<http://www.3331.jp>)をご覧ください。

問合せ アーツ千代田 3331

☎6803－2441

おはなし会

千代田区立図書館では、お子さんが本に親しめるように、定期的に絵本の読み聞かせ(30 分程度)を行っています。

■千代田図書館 ☎5211－4289

7 月 12 日(木) 11 時～(乳幼児向け)

■四番町図書館 ☎3239－6357

7 月 22 日(日) 15 時～(幼児以上向け)

親子縄文土器作り体験

縄文人と同じ方法で、親子で土器を作ります。この機会に、縄文文化を体験してみませんか。

①7 月 24 日(火) 10 時～16 時「土器作り」②8 月 20 日(月) 10 時～15 時「野焼き」(全 2 回)、東京都埋蔵文化財センター(多摩市落合 1－14－2)、区内在住・在学の小学 3 年生～中学生とその保護者 15 組 30 名(申込順)、参加費＝1 人 100 円(保険料)、7 月 13 日(金)まで



みんなで育てるエコちよだ 30

「環境自由研究の手引き 2012」を活用しよう

夏休みなどの自由研究に取り組むときのアイデアとヒントを掲載した「環境自由研究の手引き 2012」(A4 版・36 ページ)を作成しました。環境問題を身近な問題として考え学習するための手助けとなる内容です。希望者には無料で配布します(なくなり次第終了)。

主な掲載内容

- ・地球温暖化・ヒートアイランド現象や生物多様性についての解説
- ・研究テーマの選び方から自由研究のまとめ方までのヒント
- ・環境のことが学べる施設やホームページの紹介

対象学年 小学 4 年生～中学 1 年生

配布場所 環境・温暖化対策課(区役

に電話または E メール(8 面記入例参照／お子さんの学年・保護者の土器作り希望の有無も記入)で日比谷図書文化館文化財事務局(☎3502－3348  rekimin@vesta.ocn.ne.jp)へ。 ※現地集合・解散になります。

夏休み親子施設見学会

夏休みに、資源循環・地球温暖化対策等について、見て・聞いて・触って学べる施設と世界最先端の製紙工場を親子で見学しながら学びます。

8 月 8 日(水) 8 時 50 分千代田清掃事務所前集合・16 時 30 分散(予定)、見学施設＝かわさきエコ暮らし未来館・三栄レギュレーター(株)東京工場(いずれも川崎市川崎区)、区内在住・在学の小学 4 年生～6 年生とその保護者 30 名(区内在住者優先で抽選／子ども 1 人につき同伴者は 1 名まで・子どものみの参加は不可)、持ち物＝弁当・飲み物・帽子、7 月 20 日(金)(必着)までに往復ハガキ(8 面記入例参照／学校名・学年・昼間の連絡先も記入)で千代田清掃事務所ごみ減量係(〒101－0021 外神田 1－1－6 ☎3251－0566)へ。

※工場等の見学では、安全のためサンダル・ハイヒールでの参加は不可



問合せ 環境・温暖化対策課事業推進係 ☎5211－4253



後期高齢者医療制度

■7月下旬に新しい保険証を送付します

現在お使いの保険証(藤色)の有効期限は平成24年7月31日(火)です。8月1日(水)からお使いいただく新しい保険証(青竹色)＝写真＝は7月末日までに送ります。



■平成24年度の保険料が決定しました

保険料は、平成23年中の所得

に基づき、東京都後期高齢者医療広域連合が計算しています。決定した保険料は、次のとおり通知します。

①保険料が年金から引き落とされていない方

後期高齢者医療保険料決定通知書と納付書を、7月20日(金)ごろに送ります。お近くの金融機関・コンビニエンスストア・区役所・出張所でお支払いください。支払いは口座振替が便利です。

②保険料が年金から引き落とされている方

後期高齢者医療保険料決定通知書を、8月1日(水)ごろに送ります。

年金引き落としを中止し、口座振替を希望する方はご連絡ください。

問合せ 保険年金課後期高齢者医療係 ☎5211－4206

参加費 500円(洋菓子とコーヒーまたはお茶付き)

申込み 当日までに電話で社会福祉協議会(☎5282－3711)へ。

地域サロン会

「油断は禁物！熱中症対策」

熱中症への対策が欠かせない時期となりました。いま一度予防策についてしっかり学んでおきましょう。

とき 7月26日(木)午後2時～3時15分

会場 いきいきプラザ一番町2階多目的室(一番町12)

講師 服部千代美(高齢者あんしんセンター麹町・相談員)

申込み 前日までに電話またはファクス(8面記入例参照)で高齢者あんしんセンター麹町(☎3265－6141 FAX3265－6138)へ。

介護保険料が決定しました

平成24年度の住民税課税に基づき、介護保険料額を決定しました。決定通知は7月中旬に送ります。

なお、保険料の支払方法(年金からの天引き、納付書または口座振替)についても、この通知のお知らせします。

※納付書でお支払いの方には、便利で納め忘れのない口座振替の利用をおすすめします。詳しくは、保険料の決定通知に同封する「お知らせ」をご覧ください。

問合せ 高齢介護課介護保険係 ☎5211－4224

難病医療券の更新手続きを

有効期限が9月30日(日)までの難病医療券をお持ちの方は、千代田保健所健康推進課(九段北1－2－14)で、8月3日(金)までに更新手続きをしてください。更新手続きに

ポコラート全国公募展 vol.3 出展者を募集

今年で3回目となる「ポコラート全国公募展」の出品者を、障害のある方を中心に募集します。昨年は1,267点の応募作品の中から、選考により236点を展示しました。

また、作品展示会の会期中に開催するワークショップの企画も募集します。募集内容など詳しくは、ホームページ(<http://www.3331.jp>)または区立施設(情報コーナー〈区役所2階〉・出張所・九段生涯学習館等)で配布する募集要項をご覧ください。

応募締切 9月14日(金)(消印有効)
公募展 12月14日(金)～平成25年1月20日(日)

■受賞者作品展を開催

昨年12月に開催した、第2回公募展の受賞者6名の作品展も開催しますので、ぜひご覧ください。

とき 9月16日(日)～30日(日)正午～午後7時(火曜休場)



▲環境・リサイクル祭り(区民ホール)

必要な書類は、(都)福祉保健局から送付されている「医療費助成の有効期間満了のお知らせ」をご覧ください。

問合せ 健康推進課保健予防係 ☎5211－8174

ーいずれもー

会場 アーツ千代田3331(外神田6－11－14旧練成中学校)

※ポコラート(POCORART)とはPlace of “Core+Relation Art” 「障害のある人・ない人・アーティストが核心の部分で相互に影響し合う場」という理念を示す名称です。

問合せ アーツ千代田3331ポコラート担当 ☎6803－2441



美術館・博物館等の催し (7面のつづき)

※印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。

館名	催し物	会期	休館日	展示内容等	料金	電話
昭和館	帰還への想い～銃後の願いと千人針～	7/28(土)～8/26(日)	月	戦時中、出征する人に贈られた千人針や日の丸寄せ書き等、出征に関する実物資料や手記を通して、銃後のさまざまな祈りの形と人々の想いを紹介します。	無料	☎3222－2577
千秋文庫	「雪舟とその流れ－佐竹家狩野派模写絵展」	～8/11(土)	月・日・祝日	旧秋田藩主佐竹家お抱えの狩野派絵師が江戸時代に模写した日本画の中から主に室町時代の画僧、雪舟とその関連の絵師の作品を中心に展示します。	400円	☎3261－0075
逓信総合博物館	全日本切手展2012	7/14(土)～16(日)	月※	昭和25年から毎年開催されている由緒ある切手コンクールです。全国の熱心な切手コレクターの作品と博物館の秘蔵の切手が展示されます。	110円	☎3244－6811
東京国立近代美術館	吉川霊華展 近代にうまれた線の探究者	～7/29(日)	月※	古典と線描美を探究した画家の、約30年ぶりの回顧展。代表的作品ならびに数多くの初公開作品を含む約100点の他、資料などを紹介。	850円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
東京国立近代美術館工芸館	こども工芸館／おとな工芸館 植物図鑑	7/22(日)～9/2(日)	月	セルフガイドやささまざまなプログラムで、年齢を問わず楽しみながら学べる夏の展示会。今回は、工芸やデザインにみられる植物に注目します。	200円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
日本カメラ博物館	江戸から明治へのぞきからくりの世界	7/10(火)～11/11(日)	月※	カメラ誕生以前の光学機器、レンズや写真を応用した娯楽品である「のぞきからくり」など、生活に密着した視覚装置を展示し、その歴史を紹介します。	300円	☎3263－7110
ニューオータニ美術館	マリー・ローランサンとその時代展～巴里に魅せられた画家たち	前期7/14(土)～8/19(日) 後期8/21(火)～9/30(日)	月※	ローランサンの作品を中心に、20世紀初頭～1930年代の各国からパリに集った画家たちの作品約90点を前・後期で展示。※前期と後期で一部作品が入れ替わります。	800円 (宿泊客は無料)	☎3221－4111
自然環境情報ひろば丸の内さえずり館	企画展示「宇宙の全体構造を把握する」	～8/31(金)	土・日・祝日	天文学普及プロジェクト「天ブラ」の展示。古代から宇宙を見つめ、今もなお多くの謎を秘めているこの宇宙。最先端の研究報告や、天文学の歴史などを紹介します。	無料	☎3283－3536
三菱一号館美術館	バーン＝ジョーンズ展－装飾と象徴－	～8/19(日)	月※ (8/13は開館)	神話や物語の世界を描いた19世紀英国絵画の巨匠バーン＝ジョーンズの日本初の個展。《パルセウス》や《いばら姫》など、代表的連作を本邦初公開します。	1,500円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
明治大学博物館	刑事部門収蔵品紹介「内藤家文書の魅力」	7/27(金)～8/26(日)	8/10(金)～16(木)	岩城平・延岡を旧領とする内藤藩七万石の当主、内藤家伝来の膨大な史料の中から、神事・芸能関係史料に注目します。	無料	☎3296－4448
文部科学省情報ひろば	国立大学企画展示(筑波大学・山梨大学)	～9月末	土・日・祝日	筑波大学「日本がオリンピックに初参加して100年と筑波大学／日本が産油国に」、山梨大学「燃料電池材料研究開発の最先端拠点」	無料	☎6734－2170

掲載した写真を差しあげます。詳しくは、広報広聴課へ。

生活ほっとライン

募集

千代田芸術祭 2012「3331EXPO」区民枠 50 組作品募集

「千代田芸術祭」は、市民参加型のアートフェスティバルです。その中の展示部門「3331 アンデパンダン」は、誰でも応募できる展覧会です。今年は区民枠 50 組を設けました。この機会にご自身の作品を出品してみませんか。応募条件等詳しくは、千代田芸術祭 2012 のホームページ(<http://fes.3331.jp>)をご覧ください。区民枠での応募方法は、お問い合わせください。

展示期間 9 月 16 日(日)～ 10 月 8 日(祝)
※火曜休場
会場 アーツ千代田 3331 (外神田 6－11－14 旧練成中学校)
対象・定員 区内在住者 50 組(申込順)
募集作品 絵画・写真・彫刻・映像等
締切り 7 月 20 日(金)(必着)
問合せ アーツ千代田 3331
☎6803－2441

いきいきリーダー養成講座

いきいきリーダーは、介護予防のための体操教室で、利用者のお世話などのボランティア活動を行います。今回、いきいきリーダーを養成する講座を開催します(どなたでも参加可)。
7 月 27 日(金) 13 時 30 分～ 15 時、区役所 4 階 401 会議室、定員 30 名(申込順)、内容＝なぜ転倒予防が大切なのか～転ばぬ脳と体の保ち方～、講師＝荒木邦子さん(早稲田大学スポーツ科学学術院非常勤講師)、前日までに電話で高齢介護課介護予防係(☎ 5211－4222)へ。
※実技がありますので動きやすい服装でお越しください。

日比谷図書文化館

企画展

「東京ーその復興の歴史ー」

いまや世界中から人や情報の集まる東京ですが、その歴史は、関東大震災や空襲などの戦災からの復興の歴史でもあります。

震災・戦災と GHQ(連合国軍最高司令官総司令部)の占領期を経て、昭和 30 年代、日本は急激な経済成長を遂げました。人々の生活はより「便利」で「豊か」なものとなり、そんななかで開催された東京オリンピックは、東京、ひいては日本の復興の象徴として世界に伝えられました。この東京オリンピックの開催によって、道路や交通機関の整備、高速道路の架橋な

どの大規模な再開発が行われ、東京の町並みは大きく変わりました。

今回の展示では、写真パネルによって、震災・戦災からの復興の様子やオリンピック前後の町並みの変化などを紹介します。

とき 7 月 17 日(火)～ 9 月 2 日(日) 10 時～ 18 時(日・祝日は 17 時まで)
※ 8 月 20 日(月)は休館。
会場 日比谷図書文化館特別展示室(日比谷公園 1－4)

企画展関連講演会・講座

■講演会「占領期の東京～都市空間を写真から読む～」

GHQ 占領下の東京の写真から、当時の東京の都市空間を読み解きます。

8 月 5 日(日) 14 時～ 16 時、地下 1 階大ホール、定員 150 名(申込順)、講師＝佐藤洋一さん(早稲田大学社会科学総合学術院教授)、申込期限＝ 8 月 2 日(木)

■講座「震災と博物館(仮)」

被災資料の保護や修復に携わった経験から、博物館が震災とどのように関わっているのかをお話しします。

8 月 26 日(日) 14 時～ 16 時、4 階スタジオプラス(小ホール)、定員 60 名(申込順)、講師＝橋場万里子さん(パルテノン多摩歴史ミュージアム学芸員)、申

▶紙芝居風景(昭和 36 年 7 月／白金三丁目持田晃氏所蔵)



日比谷カレッジ

オリンピックの金メダリストに学ぶ！第 3 回「水泳人生」

五輪金メダリストとベテランスポーツジャーナリストの対談イベント第 3 回目は、パルセロナ五輪競泳女子 200 m 平泳ぎ金メダリストの岩崎恭子さん＝写真＝を迎えます。「いままで生きてきたなかで一番幸せです」という言葉を残した 14 歳の金メダリストはどの



ように誕生し、またどのようにその後の葛藤と試練を乗り越え成長していったのか、自らの経験を語ります。母親でもある岩崎さんのお話は、子育て中の女性にもヒントが満載です。

8 月 23 日(木) 18 時 30 分～ 20 時(受付 18 時～)、日比谷図書文化館地下 1 階大ホール(日比谷公園 1－4)、定員 200 名(申込順)、参加費＝ 500 円(区内在住者は無料(住所を確認できるものをお持ちください))、講師＝岩崎恭子さん／吉井妙子さん(スポーツジャーナリスト)、電話または E メール(8 面記入例参照)で日比谷図書文化館(☎ 3502－3340 ☒ college@hibiyal(エル).jp)へ。



▲東京タワー(昭和 43 年)

込期限＝ 8 月 23 日(木)

ーいずれもー

参加費＝ 200 円、電話または E メール(8 面記入例参照)で文化財事務局(☎3502－3348 ☒ rekimin@vesta.ocn.ne.jp)へ。



▲神保町付近を通過する東京オリンピック聖火ランナー(昭和 39 年)

図書フロア展示

1812 ↔ 2012

ディケンズとロンドンの 200 年

ロンドンオリンピックの開催と、英国の文豪チャールズ・ディケンズの生誕 200 年を記念し、オリンピックに沸く現代のロンドンと「クリスマス・キャロル」(1843 年)などでディケンズが描いたヴィクトリア朝時代のロンドンを対比させた展示です。

～ 9 月下旬まで、3 階ブルーゾーン

日比谷図書文化館(図書フロア)

☎ 3502－3343

美術館・博物館等の催し

主に企画展・特別展を掲載しています。

※印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。

館名	催し物	会期	休館日	展示内容等	料金	電話
アーツ千代田 3331	古屋和臣 個展「My Sputnik」	～ 7/22 (日)	火	写真・映像作家の古屋和臣による個展。普段見られない「衛星から見た」ような視点で、家族や未来を見つめる子どもの写真を中心に約 10 点の作品を発表。	無料	☎6803－2441
相田みつを美術館	第 50 回企画展 夏休み特集「いのちいっぱい じぶんの花を」	～ 9/2 (日)	7/9 (7/10～9/2 は休まず開館)	昨年刊行の文庫「いのちいっぱい じぶんの花を」(角川つばさ文庫)に収録された作品を中心に、ひとりの父親として相田みつをが何を考えていたのかを紹介。	800 円	☎6212－3200
イタリア文化会館	高橋在写真展 永遠の都・ローマの扉	7/6 (金)～ 21 (土)	日	永遠の都ローマに建ち並ぶ石造りの建物の扉だけにレンズを向け撮った作品 100 点を展示。豪華な門から庶民的なドアまで人々の営みが感じられるユニークな作品です。	無料	☎3264－6011 内線 13
出光美術館	日本の美・発見 VII 祭 MATSURI ー遊楽・祭礼・名所	～ 7/22 (日)	月 (7/16 は開館)	イベントを楽しむ群衆の姿とともに、絵の舞台となった「場」に注目して、江戸時代に盛行した祭礼図・遊楽図の新たな魅力を探ります。	1,000 円	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
科学技術館	青少年のための科学の祭典 2012 全国大会	7/28 (土)・29 (日)	7/4・11・18	全国各地から集まった演説講師による数多くのブース、ステージ、ワークショップがあります。さまざまな実験や工作をお楽しみください。http://www.kagakunosaiten.jp	無料 (常設展は有料)	☎5777－8600 (ハローダイヤル)
宮内庁三の丸尚蔵館	「珍品ものがたり」(仮称)	7/21 (土)～ 9/2 (日) (予定)	月※・金	作品そのものの珍しさに加えて、その伝来にさまざまな「ものがたり」があるものを選んでご紹介します。	無料	☎5208－1063
国立劇場 伝統芸能情報館	企画展示「歌舞伎入門～菅原伝授手習鑑の世界～」	～ 9/24 (月)	一	昨年に開催した「義経千本桜」(仮名手本忠臣蔵)に続き、【三大名作】の中の「菅原伝授手習鑑」を、歌舞伎入門の要素を取り入れて、観て、触れて楽しむ展示を行います。	無料	☎3265－7061
国立演芸場展示室	演芸資料展「芝居断と断家芝居」	～ 7/20 (金)	一	落語と歌舞伎に影響を与えた「芝居断」と、落語家が歌舞伎を演じる「断家芝居」を紹介します。舞台写真や小道具を展示します。	無料	☎3265－7061
JCII フォトサロン	中田健造作品展「ー青函トンネル 風雪 20 年ー 男たちの海峡」	～ 7/29 (日)	月 祝日は開館	青森・北海道間の津軽海峡をトンネルでつなぐ大規模な工事を写した、男たちの夢とロマンがあふれる写真約 80 点(すべてモノクロ)を展示・紹介。	無料	☎3261－0300
衆議院憲政記念館	永年在職表彰元議員肖像画展(第 15 回)	～ 9/29 (土)	7/31	国会議員の在職期間が 25 年に達した者は、院議をもって永年在職の表彰決議が行われる。戦後、表彰された衆議院議員を順次紹介。	無料	☎3581－1651
しょうけい館	企画展「軍医が語る戦時救護」	7/25 (水)～ 9/23 (日)	月※	戦中の戦傷病者の受傷病の実態と、彼らに対する救護について、軍医が当時記録した戦傷病者の診断書や関連写真、後の軍医の証言映像や手記等により紹介。	無料	☎3234－7821

募集

エアロビクス教室

9月19日～11月7日の毎週水曜(全8回)10時～11時15分、旧九段中学校(富士見1-1-6)、区内在住・在勤者40名(抽選)、参加費＝2,000円、指導＝梨木優子さん(ミズノグループインストラクター)、8月20日(月)(必着)までに往復ハガキ(記入例参照・託児サービス利用の有無も記入)でスポーツセンター(〒101-0047内神田2-1-8 ☎3256-8444)へ。
※託児サービス(1回750円)あり。



夏のスポーツ大会

千代田区太極拳連盟大会

8月11日(土)13時～17時、スポーツセンター(内神田2-1-8)、区内在住・在勤者および千代田区太極拳連盟加盟団体、参加費＝500円、7月31日(火)までにファクス(記入例参照)で千代田区太極拳連盟・水口(☎・FAX)3602-4657)へ。

オープン卓球大会

8月12日(日)9時～、スポーツセンター、種目＝一般男子・女子／年齢別男子・女子、参加費＝1人1種目1,000円(高校生以下800円)、7月19日(木)(必着)までに所定の申込書(スポーツセンターで配布)に記入し郵送で千代田区卓球連盟・多々良(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内千代田区体育協会気付 ☎090-7838-2548)へ。
※火・木曜18時～20時にスポーツセンター2階卓球場でも受付可。

水泳競技大会(一般の部)

8月25日(土)10時～、スポーツセンター(内神田2-1-8)、区内在住・在勤者、参加費＝1人1種目500円／リレー1種目1,000円(保険料を含む・70歳以上は無料)、7月17日(火)(必着)までに所定の申込書(スポーツセンターで配布)に記入しファクスで千代田区水泳連盟・丸山(☎090-8848-3686 FAX)3294-1140)へ。

申込書の記入例

①催しなどの名称

②郵便番号・住所

③氏名(ふりがな)

④年齢

⑤電話番号

※託児サービス(満1歳～小学校就学前が対象)を希望する方は記入⑥お子さんの氏名(ふりがな)⑦生年月日
※託児サービスは本文に表示がある場合
※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。
※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記
※費用の記載の無いものは原則無料
※記入の際、摩擦や熱で消えるインクのペンは使用不可。

6年制薬剤師誕生キャンペーン
市民シンポジウム

命と暮らしを支える ～医療と地域をつなぐ これからの薬剤師像～

病院ではチーム医療の一員として、薬局では地域で命と暮らしを支える医療のパートナーとして、社会に求められ期待される薬剤師像を語ります。

8月5日(日)13時30分～16時、イイノホール(内幸町2-1-1)、定員500名(申込順)、出演＝町永俊雄さん(元NHK福祉ネットワークキャスター)ほか、ハガキ・ファクス(記入例参照・複数名参加希望の場合は全員の氏名も記入)またはホームページでNHKエンタープライズ薬剤師市民シンポジウム係(〒150-0047渋谷区神山町4-14 ☎3460-2021 FAX)3481-2088 URL http://www.forum-nep.com/yakuzaishi)へ。

お知らせ

災害等により被害を受けた方に
都税の減免・納税猶予

風水害や地震・火災などで甚大な被害を受けた方には、一度課税された税金のうち、納期限が到来していない税金を、被災の程度等によって軽減または免除する制度があります。対象となる都税は、固定資産税・都市計画税(23区内)、不動産取得税、個人事業税などです。

また、被害により都税を一度に納めることができない場合には納税を猶予する制度もあります。

いずれの場合も、本人による申請が必要です。詳しくはお問い合わせください。

千代田都税事務所 ☎3252-7141

夏期合同ラジオ体操会

さわやかな朝、ラジオ体操で健康づくりはいかがですか。区内7か所で開催します＝下図表。各会場とも朝6時10分までにお越しください。

千代田区ラジオ体操連盟・寺澤 ☎3831-3311



日 程	会 場
7月23日(月)	晴天 お茶の水小学校校庭(猿楽町1-1-1) 雨天 同体育館
24日(火)	晴天 麹町小学校校庭(麹町2-8) 雨天 同体育館
25日(水)	晴天 富士見小学校体育館(富士見1-10-3) 雨天 同体育館
26日(木)	晴天 和泉公園(神田和泉町1) 雨天 和泉小学校体育館(神田和泉町1)
27日(金)	晴天 芳林公園(外神田3-5-18) 雨天 昌平小学校屋上校庭(外神田3-4-7)
30日(月)	晴天 千代田小学校校庭(神田司町2-16) 雨天 同体育館
31日(火)	晴天 西神田公園(西神田2-3-11) 雨天 西神田児童センター体育室(西神田2-6-2)

知っている
と便利

急な病気やけがで迷ったときは
「#7119」

URL http://www.tfd.metro.tokyo.jp

病院へ行く？ 救急車を呼ぶ？ 急な病気やけがで迷ったら

東京版 救急受診ガイド

病気やけがの緊急度や受診する科目をパソコンや携帯電話などで確認できる「東京版 救急受診ガイド」のサービスを東京消防庁ホームページで提供中

携帯電話からはこちら

スマートフォンからはこちら

※冊子版「東京版救急受診ガイド」でも確認できます。詳しくは最寄りの消防署まで

電話での相談は 東京消防庁 救急相談センター #7119

東京消防庁 ☎3212-2111

国民年金保険料の免除・猶予

平成24年度の国民年金保険料の免除・猶予申請の受付が、7月から始まっています。経済的な理由等で、保険料の納付が困難な場合には、ご利用ください。

免除・猶予制度の概要

- ①保険料免除制度(申請免除) 被保険者・配偶者・世帯主の前年の収入が一定基準以下の場合、申請により免除が受けられます。「全額免除」と一部の保険料を納める「一部納付(一部免除)」があります(一部納付の承認を受けた期間は、保険料を納めないと未納扱いになります)。
- ②若年者納付猶予制度 30歳未満の被保険者・配偶者の前年の収入が一定

基準以下の場合、申請によりその期間の保険料全額が納付猶予されます。

③その他 学生が対象の「学生納付特例制度」や、障害基礎年金の受給者や生活扶助を受けている人などのための「法定免除制度」もあります。

承認期間

申請免除・若年者納付猶予の承認期間は、毎年7月～翌年6月まで(申請月が1月～6月の場合その年の6月まで)です。7月以降も引き続き、または新たに免除・猶予を希望する方は、申請手続きを行ってください。

※平成23年7月から平成24年6月までの期間については、平成24年7

月31日(火)が申請期限です。

※全額免除(失業や天災等を理由とした場合を除く)・若年者納付猶予の該当者は、継続申請の制度もあります。

免除・猶予と未納の違い

下図表のとおり

退職(失業)による特例免除

申請する年度または前年度に退職(失業)の事実がある場合、通常審査の対象となる本人所得を除外して審査を行う特例免除(猶予)制度があります。また、天災等を理由とする特例免除制度もあります。手続きの方法など詳しくは、お問い合わせください。

－いずれも－
(区)保険年金課国民年金係 ☎5211-4202
千代田年金事務所 ☎3265-4381

▼免除・猶予と未納の違い

	承認期間	月額保険料	老齢基礎年金の 受給資格期間に	免除期間の年 金額への反映	障害・遺族基礎年金 の受給資格期間に	追納	免除基準対象者	所得基準の目安 (単身者の場合)
法 定 免 除	免除基準該当期間	なし	入ります	1/2(※1)	入ります	免除を受けた保険料は10年分以内はさかのぼって追納できます(※2)	本人	—
全 額 免 除	7月～ 翌年6月	なし		1/2(※1)			本人 配偶者 世帯主	57万円
3/4 免 除		3,750円		5/8(※1)				93万円
半 額 免 除		7,490円		3/4(※1)				141万円
1/4 免 除		11,240円		7/8(※1)				189万円
若年者納付猶予 学生納付特例		なし		入りません			本人・配偶者	57万円
	4月～翌年3月	なし		入りません			本人	118万円
未 納		14,980円 (平成24年度) 15,020円 (平成23年度) 15,100円 (平成22年度)	入りません	入りません	入りません	納期限から2年経過すると納められません		

※1 平成20年度分までは法定免除・全額免除＝「3分の1」、4分の3免除＝「2分の1」、半額免除＝「3分の2」、4分の1免除＝「6分の5」です。
※2 承認を受けた期間の翌年度から起算して3年度目以降に追納する場合、経過期間により当時の保険料に一定額が加算されます。

生 活
ほ と
ラ イ ン

募 集

林家二楽独演会「二楽劇場」

紙切りでお馴染みの林家二楽さんによる、40代のお父さん世代を意識したノスタルジックな紙切りです。

8月9日(木)18時30分～(18時開場)、
内幸町ホール



・区内在住・在勤・在学者5組10名を招待

7月20日(金)(必着)までにハガキ・ファクスまたはEメール(8面記入例参照)で内幸町ホール(〒100－0011

日本舞踊体験講座

坂東流の師範による指導のもと、曲に合わせて動きながら「間」と「しぐさ」を体験する講座です。

とき・会場等 下図表のとおり
－Aコース・Bコースいずれも－
定員20名、参加費＝区内在住・在勤・在学者4,000円／その他の方5,000円、

	Aコース	Bコース
曲 目	潮来出島	京の四季
と き	①8月9日②23日③30日④9月13日⑤27日のいずれも木曜(全5回) 18時30分～19時30分	19時45分～20時45分
会 場	①③スポーツセンター(内神田2－1－8) ②④⑤九段生涯学習館(九段南1－5－10)	

夏の平和イベント(朗読劇・映画会・平和展示会)

区は「国際平和都市千代田区宣言」に基づき、毎年平和イベントを開催しています。今年は朗読劇・映画会・平和展示会を行います。

①朗読劇「少年口伝隊一九四五～広島がヒロシマになった日～」

故井上ひさしが、原爆投下直後の広島を描いた朗読劇です。身寄りを失った英彦・正夫・勝利の3人は、新聞を発行できなくなった中国新聞社が、口頭でニュースを伝えるために結成した「口伝隊」として雇われる。人々にニュースを伝えながら、彼らは大人たちの身勝手な論理に振り回される。

とき 7月31日(火)18時30分～(18時開場)

②映画会「夕風の街 桜の国」

平成16年度文化庁メディア芸術祭マンガ部門大賞を受賞した原作の映画化作品で、異なる時代の2人の女性を主人公にした2部構成の物語です。
「夕風の街」は原爆投下から13年



©2007「夕風の街 桜の国」製作委員会

後の広島物語。被爆した女性、皆実は同僚から思いを伝えられるが、被爆した心の傷と自分が生き残った罪悪感に苦しむ。「桜の国」は現代の物語。父の行動を不審に思った七波は、そのあとをつけるうちに、自分や家族のルーツに辿り着く。監督＝佐々部清／出演＝田中麗奈・麻生久美子ほか

とき 8月3日(金)18時30分～(18時開場)

区民ホールでインド舞踊

神に捧げるために踊られた、彫刻的なポーズが特徴の「オリッシー舞踊」と、インド最古の古典舞踊で優雅かつダイナミックな「バラタナティヤム舞踊」を披露します。インドの太鼓タブラの音色とともに異国情緒あふれるひとときを、お楽しみください。

7月18日(水)12時～13時、区民ホール(区役所1階)、当日直接会場へ。
文化スポーツ課文化振興係

☎5211－3628

区民自主企画運営講座

インドの伝統的ヨーガを学ぶ～「智慧と技」を講義と実践で学ぼう～

ヨーガは、自己を確立するための鍛錬術として、インドで発展しました。ヨーガの本質である「心と体のつながり」を、現代科学のアプローチとともに、実践と講義で学びます。

①8月30日＝ポーズで「内的感覚」を高める②9月6日＝呼吸で「無意識領域」を調整する③9月20日＝経典が語る「心の構造」④10月11日＝自己を確立する「智慧」⑤10月25日＝「心と体のつながり」を理解する(いずれも木

－①②いずれも－

会場 いきいきプラザ一番町地下1階カスケードホール(一番町12)

定員 120名(申込順)

申込み 7月24日(火)までに電話またはEメール(8面記入例参照)で国際平和・男女平等人権課(☎5211－4165 ☒kokusaidanjo@city.chiyoda.lg.jp)へ。

③平和展示会

広島平和記念資料館から借りた「ヒロシマ・ナガサキ原爆写真ポスター」「市民が描いた原爆の絵」などを展示します。

とき・会場

・7月20日(金)～28日(土)9時～22時(土曜は17時まで、日曜休館)、区民ホール(区役所1階)

・8月3日(金)～13日(月)9時～20時(土曜は19時、日・祝日は17時まで／5日(日)は休館)、四番町図書館(四番町1)

－①②③いずれも－

問合せ 国際平和・男女平等人権課 ☎5211－4165

曜(全5回)19時～20時45分)、九段生涯学習館(九段南1－5－10)、区内在住・在勤・在学者25名(抽選)、参加費＝2,500円、講師＝田中智さん(カイヴァリヤダーマ・ヨーガ研究所<インド>指導者資格取得者)、8月6日(月)17時までに電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234－2841 ☒http://www.kudan-ll<エルエル>.info)へ。

人材バンク活用講座
「天気とからだ」

天気と体調の関係についてお話しします。体調が変化するメカニズムや「痛み」について知り、より快適に過ごしましょう。

①8月23日＝天気と痛み～その痛みは気のせい？～②9月13日＝天気と頭痛③10月18日＝痛みはこことからだの悲鳴～その対処法など～(いずれも木曜(全3回)19時～20時30分)、九段生涯学習館(九段南1－5－10)、区内在住・在勤・在学者30名(抽選)、参加費＝1,000円、講師＝舟久保恵美さん(医学博士)、8月4日(土)17時までに電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234－2841 ☒http://www.kudan-ll<エルエル>.info)へ。

ミュー M I Wグループワーク

自分の気持ちを知って伝える～アサーティブ・トレーニング～

職場や家庭、さまざまな人間関係で、自分の気持ちをうまく表現できずに悩むことはありませんか。

トレーニングによって、さわやかな自己主張・豊かな感情表現を身に付け、よりよい人間関係を築きましょう。

8月10日～24日の毎週金曜(全3回)18時30分～20時30分、区役所4階401会議室、定員＝女性30名(申込順)、講師＝小柳茂子さん(相模女子大学教授)、電話・ファクスまたはEメール(8面記入例参照)で男女共同参画センターMIW(☎5211－8845 ☒5211－8846 ☒miw@city.chiyoda.tokyo.jp)へ。

*託児サービス(有料・2週間前までに要予約)あり。

区職員の募集

募集職種等 下図表のとおりです。詳しくは、採用選考案内をご覧ください。

人事課 ☎5211－4149

職種	技能Ⅵ(作業Ⅲ)	福祉(保育士)	看護師	歯科衛生士
主な勤務地と職務内容	清掃事務所における廃棄物の収集作業	保育園などにおける保育士等業務	保育園などにおける看護師業務	保健所における歯科衛生士業務
対 象	昭和 52 年 10 月 2 日から平成 6 年 10 月 1 日までに生まれた方	昭和 58 年 4 月 2 日から平成 5 年 4 月 1 日までに生まれ、保育士資格を有し、都道府県知事の登録を受けている方(資格取得・登録見込みも含む)	昭 和 43 年 4 月 2 日以降に生まれ、看護師免許を有する方(取得見込みも含む)	昭 和 48 年 4 月 2 日以降に生まれ、歯科衛生士免許を有する方(取得見込みも含む)
採用予定人数	若干名	5 名程度	若干名	若干名
採用予定日	平成 24 年 10 月 1 日以降	平成 25 年 4 月 1 日以降		
第一次選考日	8 月 4 日(土)	8 月 26 日(日)		
採用選考案内の配布場所	情報コーナー(区役所 2 階)・人事課(区役所 6 階)・出張所・区立図書館等			
申込み	採用選考案内の申込書に必要事項を記入し、7 月 20 日(金)・23 日(月)9 時 30 分から 16 時までに直接区役所 6 階 601 会議室へ(郵送での申込みは不可)。	採用選考案内の申込書に必要事項を記入し、8 月 3 日(金)(必着)までに郵送(簡易書留)または直接人事課(〒 102 - 8688 九段南 1 - 2 - 1)へ。		

☆7月16日(祝)「海の日」もごみ収集・資源回収を行います。当日の朝、8時までに出席してください。問合せ 千代田清掃事務所 ☎3251－0566 ☆

夏は涼しくプール・水遊び

暑い夏を、涼しいプールやこどもの池で楽しく過ごしませんか。
節電のため、開館日等が変更になる場合があります。事前に確認の上、お出かけください。

①麴町小学校

場麴町 2-8 ☎3263-3831(麴町出張所)
設プール=25m×9m(水深1.2m<学校休業日の14時までは0.8m>)／幼児用プール=5m×3.5m(水深0.7m)

②富士見みらい館(富士見小学校)

場富士見 1-10-3 ☎3263-1180(施設総合受付)
設プール=25m×10m(水深1.2m<学校休業日の14時までは0.9m>)
※9月中旬までの営業です。

③昌平童夢館(昌平小学校)

場外神田 3-4-7 ☎3251-5641(昌平まちかど図書館)
設プール=25m×9m(水深1.2m<学校休業日の14時までは0.9m>)／幼児用プール=5m×4m(楕円・水深0.5m)

①～③いずれもー

時月～金曜(学校休業日を除く)=18時～21時／学校休業日=10時～21時
休第2日曜

④ちよだパークサイドプラザ(和泉小学校)

場神田和泉町 1 ☎3864-8931
時10時～21時(火・日・祝日は17時30分まで)
※学校が使用する時間帯は利用できません。
休第3日曜
設プール=25m×9m(水深0.9m～1.2m)

⑤いきいきプラザ一番町

場一番町 12 ☎3265-6311
時10時～20時
※水曜と一部の土曜は利用できない時間帯があります。
休毎月最終日曜
設プール=18m×7m(水深0.85m～1m)／ジャグジー
※4歳未満の乳幼児は利用できません。

場＝場所 時＝時間 休＝休館日 設＝設備

※①～④⑥⑦は、その他保守点検・節電等で利用できない日があります。
※保護者の付き添いが必要な施設もあります(①～③未就学児<終日>・小学1年生～3年生<14時以降>／⑤4歳～小学3年生<終日>・小学4年生～6年生<18時以降>／⑥小学生<終日>)。
※小・中学生が18時以降に帰宅するときは、安全のため保護者が送迎してください。
※詳しい内容は、各施設にお問い合わせください。

利用料金(2時間フリータイム制・①～⑥⑧共通)

	幼児	小人(小・中学生)	大人(高校生以上)	60歳以上・障害者
区民	無料	200円	400円	無料
一般		300円	600円	600円
延長(1時間)		150円	300円	区民無料／一般300円

区内在住者は、区民利用カードを提示してください(①～⑥⑧)。カードの発行は各施設でできます(*)。

※土・日・祝日と夏休み期間(7月21日(出)～8月31日(金))の18時(退場)までは、区立小・中学校の在学者と区内在住の小・中学生は無料(⑤⑦を除く)。生徒手帳・名札等を提示してください。
※⑥は毎月第3日曜、区内在住者は無料(*)。
※⑦は1人500円。60歳以上の区内在住者は無料(*)。
※住所を確認できるもの(運転免許証・健康保険証等)をお持ちください。



⑥スポーツセンター

場内神田 2-1-8 ☎3256-8444
時9時～21時
休第3月曜(祝日の場合は翌日)
設プール=25m×12.5m(水深1.3m～1.6m)
※未就学児は利用できません。
※スポーツセンターは、9月3日(月)から休館します。代替施設等詳しくは、3面をご覧ください。

全日個人開放

7・8月は、スポーツセンターのプールを全日個人開放しています(休館日と区の事業があるときを除く)。
個人開放中は、初心者のための無料指導コーナーを設けています(12時～・毎日6回程度)。

⑦神田アクアビクスプール(水中ウォーキング専用)

場神田淡路町 2-9-9 ☎3258-2611
URL <http://www.aquabics.com>
時火曜=17時30分～20時／水・金曜=16時30分～19時30分／木・土曜=17時30分～19時30分／日曜=14時～17時
※受付は終了の1時間前まで。
休月・祝日
設プール=12.5m×5m(水深1.1m)／ジャグジー

節電等により休止中のプール(7月～9月)

⑧神田さくら館(千代田小学校)

場神田司町 2-16 ☎3256-6061(神田まちかど図書館)



▲こどもの池で仲よく水遊び

7月14日(土)
オープン

こどもの池 打ち水も実施

区内の公園5か所に「こどもの池」を開設します。池の深さは30cm程度で、トイレとシャワーの設備があります。毎日水を入れ替えており、清潔で安全です。また、監視員が常駐しているので、幼児も安心して遊べます。

とき 7月14日(土)～8月31日(金)10時～16時(12時～13時を除く)

対象 未就学児(保護者の付き添いが必要)
※水着の着用をお願いします(オムツ・裸などによる入水はご遠慮ください)。

こどもの池のある公園 ⑨東郷公園(三番町18)

⑩千鳥ヶ淵公園(麴町1-2半蔵門そば)

⑪神田児童公園(神田司町2-2)

⑫芳林公園(外神田3-5-18)

⑬和泉公園(神田和泉町1)

問合せ 道路公園課都市施設主査

☎5211-4243

打ち水へのご参加を

こどもの池の水を使って打ち水を行います。

とき こどもの池開設期間中の毎日15時45分～(15分程度)

問合せ 環境・温暖化対策課事業推進係

☎5211-4253



▲親子での打ち水の様子(昨年)